

# Nueva ley regulando la venta de tabaco en tiendas de venta al por menor de la Ciudad de Nueva York

## Lo Que Ud. Debe Saber

### ¿Cuál es la nueva ley sobre la venta de productos de tabaco?

Esta ley prohíbe a los minoristas honrar cupones, ofertas de "compre uno y reciba uno gratis" o cualquier otro tipo de promoción de reducción de precios. Los minoristas tampoco pueden regalar o rebajar otros productos, como encendedores, relacionados con la venta de productos de tabaco o cigarrillos. Además, cada paquete de cigarrillos o de cigarros pequeños se debe vender a por lo menos \$10.50.

### ¿Por qué se aprobó esta ley?

Los precios altos son uno de los métodos más eficaces de reducir el uso de tabaco, sobre todo entre los jóvenes. Las promociones de reducción de precios como los cupones y las ofertas de "compre uno y reciba uno gratis" bajan el precio de los productos de tabaco, haciéndolos por consiguiente más accesibles a fumadores jóvenes.

### ¿Cuáles son los productos cubiertos por esta ley?

La ley se aplica a cigarrillos y a todos productos de tabaco, inclusive cigarros y productos de tabaco sin humo. La ley no se aplica a cigarrillos electrónicos.

### ¿Qué tipo de descuentos son limitados en locales minoristas?

Los minoristas no deben aceptar cupones, ofertas de "compre uno y reciba uno gratis" o cualquier otro tipo de promoción de reducción de precios.

### ¿Cuál es el precio establecido?

El precio establecido es el precio indicado en los paquetes de cigarrillos o de otros productos de tabaco o en cualquier estantería, publicación, o pancarta relacionada donde los cigarrillos o los productos de tabaco están disponibles para la venta. El precio establecido debe indicar el precio sin el impuesto al valor agregado además de la cantidad del impuesto al valor agregado.

### ¿Puedo vender cigarrillos o cigarros pequeños por menos de \$10.50?

No. Todos los cigarrillos y cigarros pequeños se deben vender por \$10.50 o más el paquete, incluidos el impuesto al valor agregado o \$9.65 sin el impuesto al valor agregado.

### ¿Siguen siendo aplicables las leyes sobre los precios de cigarrillos del estado de Nueva York?

Sí. Los minoristas también deben cumplir con la Ley de Estándares de la Comercialización de Cigarrillos del Estado de Nueva York (New York State Cigarette Marketing Standards Act), que establece un sobrepeso mínimo obligatorio para cigarrillos, por cada etapa del proceso de distribución. Para más información, visite el sitio web del Departamento de Impuestos y Finanzas del Estado de Nueva York (New York State Department of Taxation and Finance) en [tax.ny.gov](http://tax.ny.gov).

### ¿Qué pasa si el mayorista distribuye cigarrillos u otros productos de tabaco con descuentos en el embalaje?

Los minoristas de la Ciudad de Nueva York no pueden vender estos productos a sus clientes por menos del precio establecido, a pesar de lo que esté en el embalaje del fabricante.

### ¿Se aplica esta ley a las tiendas de tabaco al por menor?

Sí. La ley se aplica a todas las tiendas en la Ciudad de Nueva York que vendan productos de tabaco.

### ¿Cuál es la sanción por violación?

La sanción es de \$1,000 por la primera violación, \$2,000 por la segunda violación y \$5,000 por la tercera violación. Violaciones múltiples pueden resultar en la suspensión o la revocación de la licencia para vender cigarrillos al por menor.

### ¿Cuándo entró esta ley en vigor?

La ley entró en vigor el 19 de marzo de 2014 y se aplicará a partir del 1 de agosto de 2014.

### ¿Cómo se hará cumplir esta ley?

La ley se hará cumplir por el Departamento de Asuntos del Consumidor de la Ciudad de Nueva York (New York City Department of Consumer Affairs) como parte de sus inspecciones regulares.

### ¿Cómo puedo leer esta hoja informativa en otros idiomas o ver la legislación vigente?

Visite [nyc.gov](http://nyc.gov) y busque "tobacco laws" o llame al 311 y pida más información sobre la venta de tabaco.

### ¿Qué hago si tengo preguntas o necesito más información?

Llame al 311 y pida más información sobre la venta de tabaco.

#### EJEMPLOS DE DESCUENTOS PROHIBIDOS

##### Descuentos indicados en el embalaje



##### Compre uno y reciba uno gratis



##### Cupón de descuento emitido por el fabricante

